



# Create

# 使用手册

## User Manual

CT50KVA 系列三相工频电力专用 UPS 电源

## 声 明

本资料著作权属科瑞爱特科技开发有限公司所有。未经著作权人书面许可，任何单位或个人不得以任何方式摘录、复制或翻译。侵权必究。



是科瑞爱特科技开发有限公司的注册商标。科瑞爱特产品的名称和标志是科瑞爱特的专有标志或注册商标。在未经科瑞爱特或第三方商标或商名所有者事先书面同意的情况下，本手册不以任何方式授予阅读者任何使用本手册上出现的任何标记的许可或权利。

本产品符合关于环境保护和人身安全方面的设计要求，产品的存放、使用和弃置应遵照产品手册、相关合同或相关国家法律、法规的要求进行。

由于产品和技术的不断更新、完善，本资料中的内容可能与实际产品不完全相符，敬请谅解。如需查询产品的更新情况，请联系那个地办事处。

若需了解最新的资料信息，请访问网站：[www.szcreate.com](http://www.szcreate.com)

## 感谢您选择三相工频电力专用 UPS 电源！

尊敬的用户：

首先感谢您选用我们的产品，从现在开始我们将成为朋友！

我们非常高兴向您提供这一系列电源产品，希望它在未来的岁月里为您提供方便、可靠的服务，保证您的设备安全运作。

为了您的安全和更好的使用该系列电源，**请您在安装使用前务必仔细阅读此使用手册！**

如果您对本手册的内容有疑问或不明确之处，请您在使用逆变电源产品前与我们联系。



### **警告！**

在安装和使用本逆变电源前  
请仔细阅读以下安全说明

## **警告：**

**不要拆卸电力 UPS 电源上的任何外壳或器件。设备内部零件带有致命性的电压或存有高能量的危险！**



# 目 录

第一章 序言 .....	5
1.1 注意事项 .....	5
1.2 开箱检查 .....	6
1.3 储存环境 .....	6
1.4 搬运 .....	6
第二章 产品简介 .....	7
2.1 产品外观 .....	7
2.2 工作原理 .....	9
2.3 主要技术参数 .....	10
2.4 保护功能 .....	11
2.5 工作环境 .....	11
第三章 安装运行 .....	12
3.1 安装准备 .....	12
3.2 安装位置 .....	12
3.3 安装接线 .....	12
3.4 前面板操作和显示示意图及说明 .....	13
3.5 UPS 电源试运行 .....	14
3.6 UPS 电源的正常启动、关闭操作步骤 .....	15
第四章 显示异常信息和报警信号 .....	15
4.1 常见故障的原因及处理方法 .....	15
第五章 维护保养和售后服务 .....	16
5.1 维护保养 .....	16
5.2 售后服务 .....	16

# 第一章 序言

三相工频电力专用 UPS 电源是为了电力保障，专为电力、通信系统设计，是一种将市电及电池的电能转化为净化的交流电能的变换装置，用以给计算机和其他电气设备提供可使用的连续交流电源，以备市电的不稳定及断电。亦能防止公用电力的各种畸变，如供电电压下降、浪涌电压、尖峰电压及广播频率干扰。

三相工频电力专用 UPS 电源技术特点：

- 逆变单元采用微处理器控制的 SPWM 技术，纯正弦波输出，波形纯净
- 独有的动态电流环控制技术确保逆变器可靠运行
- 负载适应能力强，包括电容性、电感性、混合性负载
- 过载能力和抗冲击能力强，能承受满负载开机
- 具有输入过、欠压，输出过、欠压，过温，过载、短路等完善的保护功能
- 自动切换，可实现无人值守
- 性能稳定，安全可靠，使用寿命长

## 1.1 注意事项：

本使用手册提供给用户安装调试、操作使用及故障诊断等有关注意事项，务请妥善保管，并请您在使用本产品前仔细阅读本使用手册。

- ◆ 在仔细阅读理解本说明手册并能正确使用之前，请不要安装、操作、维护或检查本产品。
- ◆ 遵从产品及附带的印刷品中标示的警告事项及说明。
- ◆ 接线前必须先断开前级电源。
- ◆ UPS 电源必须可靠接地，接地电缆尽量使用粗线，连接地点尽量靠近 UPS 电源，接地线尽量短。
- ◆ UPS 电源在切断输入电源后，内部仍会有高压，切勿打开机箱触摸内部器件，以免对操作者和本产品造成伤害。
- ◆ 安装地点请远离水、蒸气和其它液体物质，远离易燃易爆物质。
- ◆ 安装的电缆必须符合要求，请不要使用电缆线超载工作，避免火灾及电击事故发生。



## 1.2 开箱检查

UPS 电源在出厂前已经过严格的检验，但在运输途中可能受损，因此，开箱后请先检查下列各项是否齐全，确认型号、容量、输入电压、输出电压等是否与订购时所指定的内容相符；如果出现异常或内容不符，请尽快与经销商联系。

- ◎ 完整的逆变电源机体
- ◎ 产品使用手册
- ◎ 保修卡
- ◎ 合格证
- ◎ 产品配套的部件和装箱清单
- ◎ 订单规定的其它附件

## 1.3 储存环境

本产品在存放时应注意以下事项，以避免可能遭受的不良影响。

- ◎ 置于无尘垢和干燥通风的场所
- ◎ 环境温度： $-20^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$
- ◎ 环境相对湿度：30%~90% 且无水珠凝结现象
- ◎ 远离腐蚀性气体、液体
- ◎ 长期不用的电源，每隔半年应通电一次

## 1.4 搬运

本产品在搬运过程中，应避免强烈振动、摔跌、磕碰，严禁将包装箱倒置，开箱搬运时切勿遗失附件及使用说明书、保修卡等。

另外，本产品体积大，且较重，搬运时请注意安全，以免伤害到您的身体。

## 第二章 产品简介

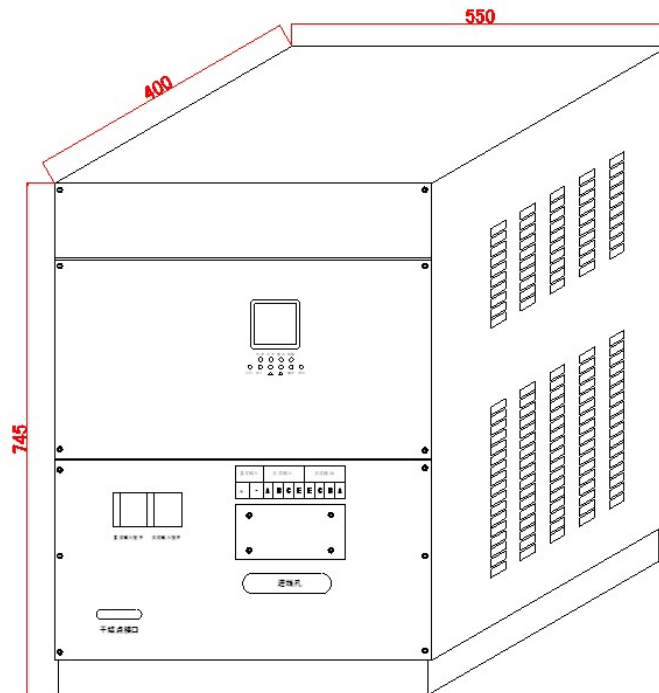
### 2.1 产品外观和机械尺寸图



5KVA-9KVA 三相工频电力 UPS 外观实物图

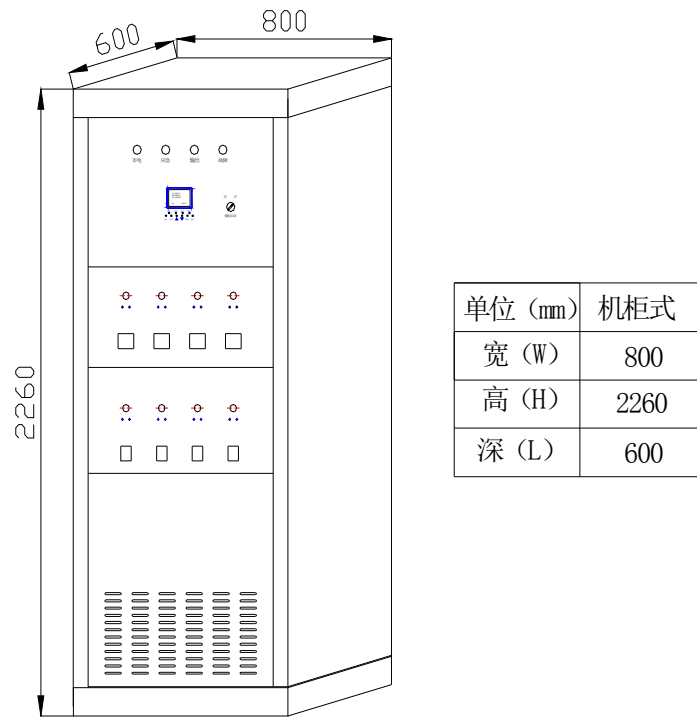


10KVA-50KVA 三相工频电力 UPS 外观实物图



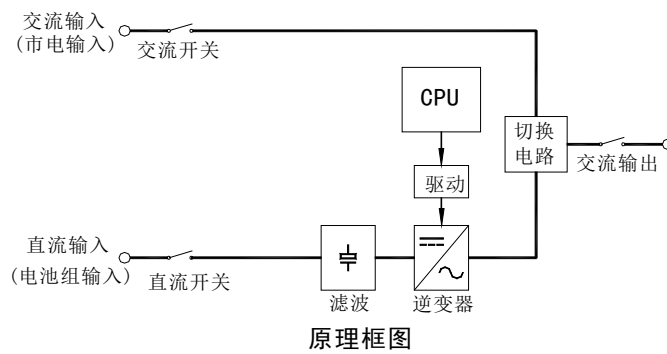
5KVA-9KVA 三相工频电力 UPS 外形机械尺寸图





10KVA-50KVA 三相工频电力 UPS 外形机械尺寸图

## 2.2 工作原理



工作状态说明:

- 1、当市电正常时，由市电经过整流、滤波后，逆变成纯正的交流电，向负载提供电源；
- 2、当市电输入异常，或机器出现过载、过温、冲击及内部故障等情况时，机器自动保护关机；



## 2.3 主要技术参数

型 号		5KVA	6KVA	8KVA	10KVA	20KVA	50KVA
直 流 输 入	额定输入电压 (V)	DC110V/DC220V			DC220V		
	输入电压范围 (V)	DC90V-DC136V/DC180V-DC270V			DC180V-DC270V		
	额定输入电流 (A)	31.8A/15.9A	38.1A/19.1A	50.9A/25.5A	31.8A	63.6A	159.1A
	输入反灌杂音	输入电压与负载电流为额定值时: <10%					
交 流 输 入	相 数	三相					
	频 率	50Hz ± 5%					
	电压范围	380VAC ± 20%					
逆 变 输 出	额定功率	3500W	4200W	5600W	7000W	14000W	35000W
	额定电压	380VAC					
	电压精度	380VAC ± 3%					
	频 率	50Hz ± 1%					
	波形失真率	≤ 5% (线性负载)					
	动态响应	5% (0%~100%负载)					
	峰值系数 (CF)	3: 1					
	逆变效率	87%					
报 警		LED 指示灯报警和液晶显示屏文字报警					
工 作 环 境	噪音	≤55db					
	绝缘强度	1500 VAC, 1min (输入和输出)					
	冷却方式	风扇强制风冷					
	相对湿度	0-95% 不结露					
	相对海拔 (m)	<1500m					
重 量		100KG			200KG		
机 械 尺 寸		550mm (宽) × 400mm (深) × 745mm (高)			2260mm (宽) × 800mm (深) × 600mm (高)		

## 2.4 保护功能

三相工频电力专用 UPS 具有完善的保护功能，一旦出现下表所列故障，UPS 电源将进入逆变状态或关闭输出，以保证负载不受损坏，同时 UPS 自身也得到保护。

保护功能	状态说明	保护动作	恢复
直流输入欠压	直流输入电压低于设定点	在逆变状态下将关闭输出	故障排除后，逆变电源将自动恢复正常工作状态
输出过载	负载功率超过额定值	逆变电源将延时后关闭输出，转为旁路供电	故障排除后，须重新启动才能恢复正常工作状态

注：UPS 电源在欠压保护后，必须回至设定恢复工作点以上时，才能再次启动。设置回差电压是为了防止避免系统在保护点附近震荡。当 UPS 电源首次开机时，如果输入电压正好处于保护点和恢复工作点之间时，机器将处于保护状态并显示欠压。

## 2.5 工作环境

本产品的使用环境请尽量满足以下要求：

- 置于无尘垢和干燥通风的场所（在宽敞的房间内安装本产品，房间内安装强制性通风设备）
- 适当的温度（UPS 能在 $-10^{\circ}\text{C}$ ~ $40^{\circ}\text{C}$ 的室内环境下运行，但进行开启时的温度最好高于 $0^{\circ}\text{C}$ ，理想的操作温度为 $10^{\circ}\text{C}$ ~ $25^{\circ}\text{C}$ ）
- 相对湿度符合要求（10%~90%）不结露
- 海拔  $\leq 1000\text{m}$  海拔高度超过 1000 米时，建议降低机器额定容量使用（参照 GB3859.2）
- 无水蒸汽或其它腐蚀性气体，附近无易燃易爆品
- 有符合安全规定的前级电源

## 第三章 安装运行

三相工频电力专用 UPS 的安装首先要求合理性，包括安装位置的选择、正确配置负载、选择适宜的电缆并正确连接等，以保证 UPS 电源能够安全、正常运行。

### 3.1 安装准备

#### 3.1 负载配置

负载设备的标牌上一般都有额定电压、电流等数据，二者相乘即可获得所需的伏安（VA）值。有的设备以瓦特（W）标注，将瓦特数乘以 1.4 即可得到大致的伏安（VA）值。用户在使用时一定要仔细查看负载功率，以免造成过载。

负载设备在一般运行状态下，特别是在待机状态下的实际功率要比标注的功率低一些，用户在使用时应以设备的标称功率为准，同时考虑设备在启动时的冲击电流，最好留有 30% 的功率余量，以保证 UPS 电源的可靠供电。

### 3.2 安装位置

本系列 UPS 电源有机箱式和机柜式两种结构形式。

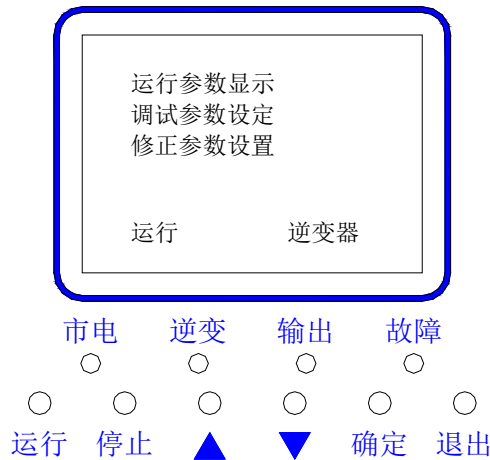
机器的安装位置选择以利于散热、便于接线为原则，并且要求符合本手册第 2.5 条对工作环境的要求。另外，机箱的进、出风口必须保持畅通，与墙壁或其它物件保持足够的距离；UPS 电源必须留有足够的操作空间和检修空间；机箱的顶部不要放置任何物品。

### 3.3 安装接线

UPS 电源接线时必须采取相应的压接措施，接线要求正确、牢固、合理，避免大电流工作时出现过热现象。

### 3.4 显示示意图及说明

#### 液晶显示控制



#### 液晶显示控制及信息说明

**警告！** ※ 液晶面板上的各条项目在出厂前均已设置好，不可随意更改；



※ 随意更改设置将会产生不可预测的后果，本公司对此造成的后果概不负责。

※ 控制参数和修正参数，关系到系统的正常运行，使用密码才能进行设置。非专业技术人员不得设置。

#### 状态指示

- ◎ 市电（绿色） 机器在旁路输出状态时亮，非旁路输出状态时灭
- ◎ 逆变（红色） 机器在逆变输出状态时亮，非逆变输出状态时灭
- ◎ 输出（绿色） 当机器有交流输出的状态时亮, 无交流输出的状态时灭
- ◎ 故障（黄色） 机器正常工作时灭，机器异常时亮

#### I 功能键说明

- ◎ 启动 作用：• 在液晶开机模式下，启动逆变器
- ◎ 停止 作用：• 在液晶开机模式下，停止逆变器
- ◎  作用：• 在菜单中可以向上移动  
• 设置参数时起加计数作用
- ◎  作用：• 在菜单中可以向下移动  
• 设置参数时起减计数作用
- ◎ 确认 作用：• 需要进入下一级菜单时，选中相应的菜单项按确认键即可  
• 修改完相应的控制参数后，必须按此键确认后修改才能生效
- ◎ 退出 作用：• 需要返回上一级菜单时须按下此键

#### II 菜单项介绍及设置

- ◎ 运行参数显示 实时显示系统的当前运行参数。如下表：

- A 负载电流 (A)
- B 负载电流 (A)
- C 负载电流 (A)

电网 A 相电压 (V)

电网 B 相电压 (V)

电网 C 相电压 (V)

逆变电压 (V)

直流电压 (V)

直流电流 (A)

◎ **优先显示设置** 用户通过此项菜单设置需要优先显示运行参数

- 进入该级菜单后，当光标移至想要选择的运行参数时，按确认键即可，此时该行末将出现一标记
- 当该参数已选中，用户想取消时，再次按确认键即可，行末标记也将清除
- 最多可设置三个参数为优先显示参数，当选中四个参数时，第一选择将无效
- 当没有一个参数被选中时，系统将默认优先显示该菜单中最前的三个参数

◎ **故障查询** 用户可通过此项菜单查看前四次曾经发生的故障

故障名称后的感叹号由右到左依次表示之前第一次曾弹出此项故障提示，之前第二次曾弹出此项故障提示，之前第三次曾弹出此项故障提示，之前第四次曾弹出此项故障提示。

◎ **背景灯设置** 用户通过此项菜单设置背景灯

该级菜单中有两个选项，常开和自动，当光标移至相应选项上时，按确认即可选中，行末将出现一标记。

### III 操作说明

◎ 系统开机时，如果监控板中的设置参数与逆变控制板中的控制参数不一致，则会弹出对话框：“**是否覆盖控制器的数据**”。按“**确认**”键。如果控制板中的控制参数与控制板中的参数一致时，则不会弹出此对话框，而直接进入优先显示屏。

◎ 进入优先显示屏后，按确认键进入主界面。

◎ 进入主界面后，可通过滚动条的上下移动按确认键进入相应的菜单项。

◎ 按退出键可返回优先显示屏。

◎ 主界面的左下方为当前运行状态显示位（显示“**停止**”或“**运行**”），右下方为工作电源显示位（显示“**电网**”或“**逆变器**”）。

◎ 当有故障发生时，将弹出故障警告屏，并显示故障原因

- 在故障警告屏状态下“**运行**”和“**停止**”键无效
- 按确认键进入故障查询屏，按退出键可直接回到主界面，此时除故障查询屏以外的各屏左下角将有一反显标志提示当前处于上一次警告的故障中
- 当故障排除后，该标志可在一次查询操作后自动清除

## 3.5 UPS 电源试运行

当 UPS 电源安装完毕后，应当进行试运行，以保证 UPS 电源的可靠供电。

操作步骤如下：

- ◎ 确保 UPS 电源连线正确、安全、牢固，检查空气开关是否处于断开位置，负载是否处于关闭状态；
- ◎ 检查各控制开关是否处于默认位置；
- ◎ 接通前级交流电源，用万用表交流电压档测量交流输入两个端子之间的电压是否正常，且极性正确；
- ◎ 闭合 UPS 电源**交流输入**开关，前面板上**逆变**灯亮，机器处于停机状态；



- ◎ 按下前面板启动按钮，**逆变、输出**灯亮，机器转为逆变输出；
  - ◎ 逐个打开负载设备，检查负载是否工作正常；
- 以上步骤操作均正常后，表示逆变电源可以投入正常运行。

### 3.6 UPS 电源的正常启动、关闭操作步骤

正确地操作 UPS 电源能够更好的保证其使用寿命，为您的负载设备提供优质的输入电源。以下是为您推荐  
的 UPS 电源正常操作步骤：

UPS 电源的正常启动操作步骤

- ◎ 接通前级交流输入电源；
- ◎ 闭合 UPS 电源交流输入开关；
- ◎ 启动 UPS 电源；
- ◎ 闭合 UPS 电源交流输出开关；
- ◎ 逐个打开负载设备开关；

UPS 电源的正常关闭操作步骤

- ◎ 逐个关闭负载设备开关；
- ◎ 停止 UPS 电源；
- ◎ 断开 UPS 电源交流输入开关；
- ◎ 断开前级输入电源。

## 第四章 显示异常信息和报警信号

UPS 电源的前面板有 4 个指示灯和 1 个 LCD 液晶显示屏。由于 UPS 电源本身具有完善的保护功能，一旦出现异常或发生故障，将关闭逆变或停止输出，指示灯和液晶显示屏将分别指示相应的异常信息和 UPS 电源的工作状态。

### 4.1 常见故障的原因及处理方法

表 4.1

故障现象	故障原因	处理方法
在无交流输入情况下，UPS 电源无法启动	输出过载或短路	将负载关闭并检查负载电缆线是否破损、短路
在 UPS 电源处于正常状态下，无交流输出	交流输出开关开路	检查交流输出开关

当 UPS 电源出现故障不能正常工作时，请您对照使用手册的说明处理，**如果仍然不能解决，请尽快与经销商或厂家联系，切勿自行拆卸零件！**



## 第五章 维护保养和售后服务

### 5.1 维护保养

为了保证逆变电源连续正常运行，要求经常进行维护和保养。

- 5.1.1 UPS 电源的安装和存放应尽量避免避开高腐蚀性、高粉尘性、高温、高湿性环境，特别应避免金属物质落入箱体内。
- 5.1.2 定期检查连接线是否老化，电缆连接点是否紧固、安全。
- 5.1.3 定期清洁冷却风扇并检查风扇是否正常。
- 5.1.4 打开箱体维护前，应当彻底切断电源，并停机 10 分钟或更长时间，待电容器放电完毕后方可进行（机器内有大量容量的电容器，放电须一定的时间），拆卸时注意不要损坏部件及元器件，注意接线的次序。  
具体维护保养要求：
  - 清洁箱体内的灰尘和杂物
  - 检查箱体各端子、螺钉是否紧固
  - 检查箱体内部有无出现过热后留下的痕迹以及损坏的器件
  - 检查箱体内部的电线是否老化
- 5.1.5 打开箱体维护过的 UPS 电源，在重新投入使用前，应当进行试运行（参考本手册第 3.5 条），以保证 UPS 电源的可靠供电。

### 5.2 售后服务

为了让用户买得称心，用得放心，公司专门组织了一支训练有素的高水平技术队伍，从事售后服务工作。请您认真地将用户信息反馈给我们，以便我们及时掌握，更好地为您服务。如果您对其它的电源产品有应用方案，我们愿与您携手合作！

**公司郑重承诺：凡属产品质量问题，自发货之日起，一年之内保修，终身维护**